

EAGE

EUROPEAN
ASSOCIATION OF
GEOLOGISTS &
ENGINEERS

SECOND ANNOUNCEMENT

Сахалин-2011

Углеводородный Потенциал Дальнего Востока: от исследования
нефтегазовых бассейнов к моделям месторождений

First Workshop on Far East Hydrocarbons 2011

3-6 October 2011,
Yuzhno-Sakhalinsk, Russia



www.eage.ru
www.eage.org

ПРИГЛАШЕНИЕ

Европейская ассоциация геологов и инженеров при информационной поддержке SPE проводит научно-практический семинар на российском острове Сахалин под названием «Углеводородный потенциал Дальнего Востока – 2011: от исследования нефтегазовых бассейнов к моделям месторождений». Данное мероприятие состоится в островной столице – городе Южно-Сахалинске. Семинар предоставит редкую возможность посетить этот главный город в одном из старейших российских нефтегазовых регионов и поделиться опытом с научным сообществом данного региона.

ПРИВЕТСТВИЕ УЧАСТНИКОВ



Уважаемые участники!

От имени организационного комитета и от себя лично приветствую участников первого научно-практического семинара на Сахалине «Углеводородный потенциал Дальнего Востока»!

Подобное мероприятие проводится впервые на Сахалине и ставит целью объединить геологов и геофизиков Дальневосточного региона, поделиться опытом, рассказать о достижениях и перспективах развития этого богатого ресурсами края России.

Представители практически всех компаний, работающих в нефтегазовом секторе Сахалина, выступят на семинаре с докладами по всему спектру геолого-геофизических работ проводимых на Дальнем Востоке.

Насыщенная научная программа, актуальные учебные курсы и интересные культурные мероприятия в рамках семинара позволяют с уверенностью назвать это мероприятие значимым событием геолого-геофизического сообщества региона.

Желаю участникам семинара получить ценный опыт, успехов в работе и интересных встреч.

А.Э.Жаров

Главный геолог

ЗАО «РН-Шельф-Дальний Восток»

Председатель Организационного комитета

Научно-практического семинара

«Углеводородный потенциал Дальнего Востока – 2011»



Уважаемые участники семинара!

Рада приветствовать организаторов, участников и гостей научно-практического семинара «Углеводородный потенциал Дальнего Востока» на Сахалине.

Сахалин, обладая значительными запасами природных ресурсов и являясь ведущим морским добывающим регионом России, наиболее подходящая площадка для встреч специалистов нефтегазового сектора. В этой связи министерство природных ресурсов поддерживает Европейскую ассоциацию геологов и инженеров в проведении подобного мероприятия и выражает уверенность, что дальнейшие ежегодные встречи будут способствовать развитию нефтегазовой отрасли в регионе.

Желаю участникам мероприятия плодотворной работы, укрепления партнерских отношений и успехов!

Н.В.Салаева

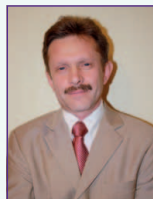
Министр природных ресурсов и охраны

окружающей среды Сахалинской области

INVITATION

This will be the first EAGE (with information support from SPE) workshop on Sakhalin Island, a key location in one of the richest oil and gas regions of Russia. Share experiences with the scientific community of the region and join us in Yuzhno-Sakhalinsk. The main theme of the workshop will be: From Oil & Gas Basin Studies to Field Models. The workshop will take place in the city of Yuzhno-Sakhalinsk on beautiful Sakhalin island in the Far-East of the Russian Federation.

WELCOME



Dear participants,

on behalf of the organizing committee and on my own behalf I would like to welcome you to the first Sakhalin scientific workshop Far East Hydrocarbons 2011!

This event takes place in Sakhalin for the first time and sets a goal to unite geologists and geophysicists of the Russian Far East region, exchange their experiences and update on the achievements and prospects of this resource rich Russian region.

Representatives of almost all oil and gas companies that work in Sakhalin will make presentations about their geological and geophysical activities in the Russian Far East.

The elaborate scientific programme, short courses on hot topics and exciting cultural activities will make this workshop the most significant event of the geological and geophysical society in the region.

I hope the workshop participants gain valuable experience, business success and interesting meetings!

Alexander E. Zharov

Chief Geologist

RN Shelf Far East

Organizing Committee Chairman Scientific

and Practical Workshop Far East Hydrocarbons 2011



Dear workshop participants,

I would like to welcome the organizers and participants of the scientific and practical workshop Far East Hydrocarbons in Sakhalin.

Being a region with significant reserves of natural resources and the leading offshore oil production region in Russia, Sakhalin is the most suitable place for meetings of oil and gas specialists.

In this regard, the Ministry of Natural Resources supports EAGE in organizing this event and is confident that further annual events will contribute to the development of the oil and gas sector in the region.

I wish the event participants productive work, strengthened partnerships and success!

Natalia V. Salaeva

Minister of Natural Resources and Environmental

Protection of Sakhalin Region

КОМИТЕТЫ

Консультативный комитет

- Александр Владимирович Романов
Первый заместитель министра, Начальник управления недропользования Министерство природных ресурсов и охраны окружающей среды Сахалинской области
- Лев Соломонович Бродский
*Генеральный директор
ЗАО «РН-Шельф-Дальний Восток»*
- Алексей Геннадьевич Романов
*Заместитель руководителя представительства
ОАО «Газпром» в Сахалинской области*
- Михаил Борисович Скворцов
*Заместитель директора Департамента геологоразведочных работ и лицензирования
ОАО «НК Роснефть»*
- Николай Александрович Малышев
*Заместитель директора Департамента геологоразведочных работ и лицензирования
ОАО «НК Роснефть»*
- Эдуард Яковлевич Кропп
*Генеральный директор
ОАО «Дальморнефтегеофизика»*
- Борис Вульфович Левин
*Директор
ИМГИГ ДВО РАН*
- Андрей Викторович Зозуля
*Заместитель Генерального директора по развитию Геомаркет
Россия Дальний Восток
«Шлюмберже»*
- Михаил Леонидович Цемкало
*Заместитель Генерального директора по геологии
ООО «Газфлот»*
- Валерий Игоревич Чоловский
*Технический директор
«Сахалинская энергия»*

Организационный комитет

- Александр Эдуардович Жаров
*Главный геолог
ЗАО «РН-Шельф-Дальний Восток»*
- Рикус де Мой
*Руководитель геологической службы
«Сахалинская Энергия»*
- Александр Владиславович Бычков
*Заместитель Генерального директора
ООО «РН-СахалинНИПИморнефть»*
- Рэндалл С. Матис
*Советник по геологии
«Эксон Нефтегаз Лимитед»*
- Василий Ефимович Бублик
*Заместитель генерального директора по корпоративному
управлению
ОАО «Дальморнефтегеофизика»*
- Наталья Васильевна Алешина
*Специалист поддержки программного обеспечения нефтегазового
комплекса
«Сахалинская Энергия»*

COMMITTEE

Advisory committee members

- Alexander V. Romanov
*First Deputy Minister of Natural Resources and Environmental
Protection of Sakhalin Region*
- Lev S. Brodsky
General Director, RN Shelf Far-East
- Alexey G. Romanov
*Deputy Director, JSC Gazprom representative office in Sakhalin
Region*
- Mikhail B. Skvortsov
*Deputy Director, JSC OC Rosneft Exploration and Licensing
Department*
- Nikolay A. Malyshev
*Deputy Director, JSC OC Rosneft Exploration and Licensing
Department*
- Eduard Ya. Kropp
General Director, Dalmorneftegeofizika
- Boris V. Levin
*Corresponding member of RAS, Professor, Director, Institute of Sea
Geology and Geophysics*
- Andrey V. Zozulya
*Deputy General Director, Development, Geomarket Russia Far East,
Schlumberger*
- Mikhail L. Tsemkalo
Deputy General Director of Geology, GAZFLOT
- Valery I. Cholovskiy
Technical Director, Sakhalin Energy Investment Company

Organizing committee members

- Alexander E. Zharov
Chief Geologist, RN Shelf Far East
- Rikus de Mooij
Head of Geological Service, Sakhalin Energy Investment Company
- Alexander V. Bychkov
Deputy Director, RN-SakhalinNIPIморнефть
- Randall S. Mathis
Geologic Advisor, Exxon Neftegas Limited - Sakhalin I Project
- Vassily E. Bublik
*Deputy General Director, Corporate Management,
Dalmorneftegeofizika*
- Natalia V. Aleshina
*Subsurface Application Support Specialist, Sakhalin Energy
Investment Company*

ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Место проведения

«Санта Ризот Отель» (г. Южно-Сахалинск, ул. Венская, 3)
Информацию о Южно-Сахалинске можно найти на нашем [сайте](#).

Регистрация участников

Регистрация на курсы:

2 октября 2011 г. 08:00-09:00

3 октября 2011 г. 08:00-09:00

Регистрация на семинар:

3 октября 2011 г. 11:00-14:00

Важные даты

15 сентября 2011 Окончание приема безналичных платежей

2-3 октября 2011 г. Курсы

3-6 октября 2011 г. Научная программа

7 октября 2011 г. Геологические экскурсии

GENERAL INFORMATION

Venue

Santa Resort Hotel (3 Venskaya St., Yuzhno-Sakhalinsk, Russia)
You may find information about Yuzhno-Sakhalinsk on our [website](#).

Registration hours

Course registration:

2 October 2011 08:00-09:00 hrs

3 October 2011 08:00-09:00 hrs

Workshop registration:

3 October 2011 11:00-14:00 hrs

Important dates

15 September 2011 Final day for accepting bank payments

2-3 October 2011 Courses

3-6 October 2011 Scientific programme

7 October 2011 Geological excursion

ПРОГРАММА СЕМИНАРА

2 октября, воскресенье

Конференц-зал 2202

Курс: Роль ГИС, 3D сейсморазведки и петрофизических исследований
керна в создании геологических моделей резервуаров Сергей
Николаевич Птецов (ООО «ПетроТрэйс Глобал»)

3 октября, понедельник

Конференц-зал 2202

Курс: Анализ неопределенностей и геологического риска при
использовании сейсмических данных.
Наталья Леонидовна Иванова (ОАО «ЦГЭ»)

3 октября, понедельник

Научная программа семинара

Конференц-зал «Алмаз»

14:00 Открытие семинара
14:30 Пленарная сессия
17:00 Открытие локального общества EAGE
17:30 Фуршет

4 октября, вторник

09:00-16:50 Бассейновый анализ и моделирование
нефтегазовых систем.
Председатели: Е.В.Грецкая, А.В.Бычков

16:50-18:05 Стендовые доклады.
Председатель: В.Ф.Кругляк

5 октября, среда

09:00-13:05 Геофизические методы поисков углеводородов.
Сейсморазведка и обработка сейсмических данных.
Председатели: Г.А.Меликов, А.В.Харахинов

14:00-17:40 Моделирование, изучение и оценка коллекторов.
Председатели: А.Шарапова, Т.Азимов

PROGRAMME

Sunday 2 October 2011

Location: Conference Hall 2202

Course:

The Role of Geophysical Well Logging, 3D Seismic Exploration and
Petrophysical Investigations of Core-Samples in Reservoir Modelling,
by Dr Sergey Ptetsov (PetroTrace Global)

Monday 3 October

Location: Conference Hall 2202

Course:

Uncertainty Analysis and Geological Risk Analysis Using Seismic Data,
by Dr Natalia Ivanova (Central Geophysical Expedition)

Monday 3 October

Scientific programme

Conference Hall Almaz

14:00 Opening
14:30 Plenary session
17:00 Local chapter opening
17:30 Icebreaker

Tuesday 4 October

09:00-16:50 Basin analysis and petroleum system modelling.
Chaired by: E.V.Gretskaya, A.V.Bychkov

16:50-18:05 Posters
Chaired by: V.F.Kruglyak

Wednesday 5 October

09:00-13:05 Geophysical methods for hydrocarbon prospecting.
Seismic survey planning, acquisition and processing.
Chaired by: G.A.Melikov, A.V.Kharakhinov

14:00-17:40 Reservoir modelling, characterization and assessment.
Chaired by: A.Sharapova, T.Azimov

6 октября, четверг

09:00-14:50	Моделирование, изучение и оценка коллекторов. Продолжение. <i>Председатели: А.Шарапова, Т.Азимов</i>
14:50	Заккрытие семинара
18:00	Банкет

7 октября, пятница

Экскурсия в геологический музей
Полевая геологическая экскурсия «Грязевые вулканы Сахалина»
Автобусная экскурсия: Южно-Сахалинск – Корсаков – Пригородное – завод СПГ (без посещения)
С программой семинара можно познакомиться на сайте www.eage.ru.

ИНФОРМАЦИЯ ДЛЯ ДОКЛАДЧИКОВ

Рекомендации докладчикам можно найти на сайте www.eage.ru.
На устный доклад отводится 25 минут включая ответы на вопросы.
Доклад может быть представлен на русском или английском языке.
Презентация доклада должна быть на английском языке.

ИНФОРМАЦИЯ О ПРОЖИВАНИИ:

EAGE Геомодель предлагает размещение в гостинице «Санта Ризот Отель» (Россия, г. Южно-Сахалинск, ул. Венская, 3), конференц-залы которой станут местом проведения семинара. Гостиница сертифицирована по категории 4 звезды. В стоимость номера включены: завтрак, посещение СПА, тренажерного зала и НДС
Бронирование мест обеспечивается для участников, приславших заявку не позднее 1 сентября 2011 г. Бронирование будет осуществляться после получения оплаты за проживание. Оплату можно произвести только по безналичному расчету не позднее 8 сентября 2011 г., что обеспечит гарантированное проживание согласно вашим заявкам.
Наличные платежи за проживание компанией ООО «EAGE Геомодель» приниматься не будут.
Подробная информация об условиях проживания размещена на сайте www.eage.ru.

РЕГИСТРАЦИОННЫЕ ВЗНОСЫ

	Член EAGE*/SPE	Не член***
Регистрационный взнос	17000.00	21000.00
Сопровождающие		8000.00
Регистрационный взнос для студента**	6000.00	8000.00
Учебный курс	4500.00	5400.00
Геологическая экскурсия	2500.00	2500.00

* На момент подачи регистрационной формы вы должны являться действительным членом EAGE не меньше месяца

** Скидка предоставляется только неработающим студентам дневного обучения профильных вузов, направляемых на участие от учебного заведения

*** Включает членский взнос в EAGE 50 Евро (для студентов – 25 Евро) (НДС не облагается) за период с 01.01.2012 по 31.12.2012 г.

Зарегистрироваться на семинар можно, заполнив регистрационную форму и выслав ее по адресу sakh@eage.org или пройдя онлайн регистрацию на сайте www.eage.org.

Thursday 6 October

09:00-14:50	Reservoir modelling, characterization and assessment <i>Chaired by: A.Sharapova, T.Azimov</i>
14:50	Closing
18:00	Gala Dinner

Friday 7 October

Excursion to Geological Museum
Field trip: Sakhalin mud volcanoes
Bus tour: Yuzhno-Sakhalinsk – Korsakov – Prigorodnoe – LNG plant (no visits)
The workshop programme is available on our website www.eage.ru.

INFORMATION FOR SPEAKERS

Guidelines for speakers are available on our website www.eage.ru.
The oral presentations should be limited to 25 minutes including discussions. Your oral presentation may be delivered in either Russian or English at your discretion. However, your PowerPoint presentation MUST be in English.

ACCOMMODATION

EAGE Russia & CIS Office offers accommodation in Santa Resort Hotel (3 Venskaya St., Yuzhno-Sakhalinsk, Russia), where the workshop will take place. The hotel is certified 4-star. The price includes breakfasts, SPA and gym and applicable taxes. EAGE Geomodel will book rooms for those participants who send in the application form no later than 1 September 2011. The rooms will only be booked after payment has been made. The payments should be cleared through the banks no later than 8 September. EAGE Geomodel will not accept cash for accommodation.

More information about the accommodation can be found on www.eage.ru.

REGISTRATION FEES

	EAGE/SPE member	Non-member ²
Registration fee	€ 445	€ 540
Family member		€ 200
Student ¹	€ 155	€ 205
Course	€ 115	€ 135
Field trip	€ 65	€ 65

¹ To qualify for the reduced registration fee, a copy of your student identification card of a geoscience university must be submitted, together with the registration form.

² The non-member fee includes EAGE membership for 2012.

Online registration is available on www.eage.org.

ИНФОРМАЦИЯ ПО ОФОРМЛЕНИЮ ДОКУМЕНТОВ

Безналичный расчет:

Организации, с которыми были оформлены договоры:

Вам будут высланы 2 копии договора и акты. Если Вы не отправили подписанный с вашей стороны договор и акт по адресу 119992, г. Москва, Старокалужское шоссе, д.62, стр.1, корп. 6, для ООО «ЕАГЕ Геомодель», то просим вас обязательно взять их с собой на конференцию.

Если вы не получали документы по почте, пожалуйста, сообщите нам, Мы вышлем их вам в электронном виде, чтобы вы подписали и взяли с собой на конференцию.

Наличный расчет:

Если вам необходимы акт и счет-фактура, оформленные на компанию, которую вы представляете, вам необходимо взять с собой Доверенность на ваше имя с подписью и печатью от вашей организации и реквизитами компании. Доверенность должна быть действительна на период с 03 по 06 октября 2011 г. и оформлена на ООО «ЕАГЕ Геомодель». В поле «Наименование» должно быть указано: Участие в семинаре «Углеродородный потенциал Дальнего Востока – 2011».

Командировочные удостоверения оформляются на ООО «Санта», г. Южно-Сахалинск.

ИНФОРМАЦИОННАЯ ПОДДЕРЖКА

При поддержке



Спонсор

Schlumberger

EAGE

EUROPEAN
ASSOCIATION OF
GEOSCIENTISTS &
ENGINEERS

Региональный офис
в России и странах СНГ

ООО "ЕАГЕ Геомодель"
117630, Россия, Москва,
Старокалужское шоссе, д.
62., стр. 1, корп. 6

Тел.: +7 495 6619285
Факс: +7 495 661 9286
E-mail: moscow@eage.org
Website: www.eage.ru

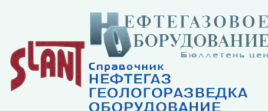
www.eage.org

CONTRACT INFORMATION

Companies that are paying through the EAGE Moscow office must sign the relevant documents and send them to: build. 1, korp. 6, 3rd floor, Starokaluzhskoye shosse, 62, 117630, Russia, Moscow or exchange them onsite.

SUPPORT INFORMATION

Supported by



Спонсор

Schlumberger

Head Office
Tel.: +31 88 9955055
E-mail: eage@eage.org
Houten, the Netherlands

Europe Office
Tel.: +31 88 9955055
E-mail: eage@eage.org
Houten, the Netherlands

Middle East Office
Tel.: +971 4 3693897
E-mail: middle_east@eage.org
Dubai, United Arab Emirates

Asia Pacific Office
Tel.: +60 3 27195551
E-mail: asiapacific@eage.org
Kuala Lumpur, Malaysia